

Guía para las elecciones de Ontario 2018

**Hacemos que votar sea fácil.**

Quién, cuándo, dónde y cómo votar



Las 42ª Elecciones Generales de Ontario tendrán lugar el **7 de junio de 2018**.

Esta guía incluye información importante sobre quién, cuándo, dónde y cómo puede votar en Ontario.

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>9 de mayo</b>               | Se convocan las elecciones y se abre la nominación de candidatos                       |
| <b>10 de mayo</b>              | Primer día para solicitar el voto por boleta/papeleta especial                         |
| <b>17 de mayo</b>              | Se cierran las nominaciones de candidatos a las 2 p.m. (hora del este)                 |
| <b>26 de mayo – 6 de junio</b> | Voto accesible en su oficina del escrutinio (returning office)                         |
| <b>26 de mayo – 30 de mayo</b> | Voto por adelantado 10 a.m. – 8 p.m. (hora del este)                                   |
| <b>29 de mayo</b>              | Último día para inscribirse en la Lista de votantes utilizando el registro electrónico |
| <b>7 de junio</b>              | <b>Día de las elecciones</b> 9 a.m. - 9 p.m. (hora del este)                           |

### ¿Quién puede votar?

Puede votar en las Elecciones Generales de 2018 si:

- tiene al menos 18 años el día de las elecciones, el **7 de junio de 2018** y
- es ciudadano/a canadiense y
- residente de Ontario.

### ¿Por quién estoy votando?

Está votando a un candidato registrado en su distrito electoral para que le represente como miembro del parlamento provincial (MPP, por sus siglas en inglés) en la Asamblea Legislativa de Ontario. El parlamento provincial tiene 124 miembros (uno por cada distrito electoral en la provincia).

Generalmente, el partido político con el mayor número de miembros de parlamento provincial (MPP) electos forma el nuevo gobierno provincial.

Las leyes de Ontario le permiten rechazar la boleta/papeleta. Las boletas/papeletas rechazadas se incluyen en el escrutinio oficial.

### ¿Qué novedades hay?

Si tiene 16 o 17 años, ahora puede inscribirse en el Registro de futuros votantes de Ontario en [elections.on.ca](http://elections.on.ca).

Tras inscribirse, su información se transferirá automáticamente a la Lista de votantes cuando cumpla 18 años.

Debe tener al menos 18 años el 7 de junio de 2018 para poder votar en estas elecciones generales.

### Lista de verificación del votante

- Asegúrese de estar registrado en la Lista de votantes en **elections.on.ca**.
- Obtenga la Tarjeta de Información del Votante (VIC, en inglés) por correo.
- Compruebe si tiene el documento de identificación correcto.
- Conozca sus derechos, los asuntos y los candidatos.
- Elija cuándo, dónde y cómo quiere votar.
- Planee cómo irá a votar. Recuerde llevar su documento de identificación y su VIC cuando vaya a votar.

### <Tarjeta de Información del Votante>

#### ¿Está en la Lista de votantes?

Lleve su Tarjeta de Información del Votante (VIC) y su documento de identificación cuando vaya a votar.

#### VOTER INFORMATION CARD CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR

##### Election day / Jour du scrutin :

June 7, 2018 from 9 a.m. to 9 p.m. (ET)  
Le 7 juin 2018, de 9 h à 21 h (HE)

##### You vote at / Où voter :

EVERGREEN DISTRICT SS \*  
75 NEPTUNE ST  
OVERTHERE, ON

##### Electoral district / Circonscription électorale :

LEEDS—GRENVILLE—THOUSAND ISLANDS  
AND RIDEAU LAKES / LEEDS—GRENVILLE—  
THOUSAND ISLANDS ET RIDEAU LAKES

##### Poll / Bureau de vote : 247A

##### Your address / Votre adresse :

10-123 MAIN ST SE  
OVERTHERE ON O3O 3O3  
LINE 3 ADDRESS IF NEEDED

Elections  
Ontario

If Undeliverable  
Return To:  
Return Address  
City/ON E0E 0E0



ELECTIONS.ON.CA

##### You are registered / Vous êtes inscrit / inscrite

DAVID ERADES  
175 BLOOR STREET EAST  
TORONTO ON M4W 3R9



#### ¿Cuándo es la jornada electoral?

El día de las elecciones es el **7 de junio de 2018**. Puede votar de 9 a.m. a 9 p.m. (hora del este)

También puede votar:

- en persona en su oficina del escrutinio del **10 de mayo al 6 de junio**,
- en persona en su oficina del escrutinio del **26 de mayo al 6 de junio**, con tecnología de asistencia para votar,

- en persona durante el periodo para el voto por adelantado del **26 de mayo al 30 de mayo** de **10 a.m. a 8 p.m. (hora del este)**, o
- por correo, a partir del **10 de mayo de 2018**. Su boleta/papeleta marcada debe ser recibida en la oficina central de Elections Ontario antes de las **6 p.m. (hora del este)** del día de las elecciones, **el 7 de junio de 2018**. Puede conseguir el formulario de solicitud en:  
**elections.on.ca**  
**sb@elections.on.ca**  
**Su oficina del escrutinio**  
**1-855-523-5932** (número gratuito)  
**1-416-649-1046** (llamada a cobro revertido)  
**1-888-292-2312** (teléfono de teletexto, TTY, gratuito)

### **Recuerde**

Traiga consigo su Tarjeta de Información del Votante (VIC) y su documento de identificación para obtener su boleta/papeleta más rápido.

### **¿Dónde puedo votar?**

Si se ha registrado para votar antes del **29 de mayo de 2018**, recibirá una Tarjeta de Información del Votante (VIC) por correo antes del día de las elecciones. La Tarjeta de Identificación del Votante contiene información sobre cuándo y dónde puede votar. También puede encontrar su lugar de votación en **elections.on.ca**.

### **Voto de estudiantes**

Si está estudiando en otro lugar, puede elegir votar en el distrito electoral donde reside permanentemente o en el distrito electoral donde reside temporalmente para cursar sus estudios. Para poder votar deberá tener un documento de identificación que muestre su nombre y su dirección de residencia.

### **Voto desde el hospital**

Si se encuentra ingresado en un hospital participante, puede votar del **21 al 23 de mayo**. Compruébelo en su oficina del escrutinio.

### **¿Qué novedades hay?**

Los distritos electorales de Ontario han aumentado a 124 para las Elecciones Generales de 2018.

Esto significa que quizá ahora vote en un nuevo distrito electoral.

Encuentre su lugar de votación en **elections.on.ca**.

### **¿Cómo puedo registrarme para votar?**

Si no ha recibido su Tarjeta de Información del Votante (VIC), es posible que no esté en la Lista de votantes.

Inscríbase en la Lista de votantes en **elections.on.ca** antes del **29 de mayo de 2018** para obtener una Tarjeta de Identificación del Votante. También puede actualizar su información en su oficina del escrutinio, durante la votación por adelantado o el día de las elecciones.

Para inscribirse en la Lista de votantes, necesita un documento de identificación que muestre su nombre y su dirección de residencia.

Puede ver una lista de los documentos de identificación aceptados en [elections.on.ca](http://elections.on.ca).

### ¿Qué novedades hay?

Nuestra nueva herramienta de registro electrónico en línea hace que sea más fácil confirmar, actualizar o añadir nueva información a la Lista de votantes.

Visite **[elections.on.ca](http://elections.on.ca)** antes del **29 de mayo de 2018** para que votar el día de las elecciones le resulte más fácil.

### ¿Y si necesito ayuda para votar?

Obtenga información sobre la accesibilidad de su lugar de votación en **[elections.on.ca](http://elections.on.ca)**.

Se permite el acceso de los animales de servicio.

Puede ir acompañado de un familiar, amigo o persona de apoyo, o pedir a un trabajador electoral que le ayude a votar. Se pedirá a ambos que declaren que la asistencia es necesaria y que su voto se mantendrá en secreto.

También puede acceder a herramientas y servicios como:

- instrucciones de voto en más de 30 idiomas,
- lupas/lentes de aumento de tamaño de hoja completa,
- una plantilla en Braille para su boleta/papeleta,
- tecnología de asistencia para votar en su oficina electoral local del **26 de mayo al 6 de junio**, o
- el reembolso para pagar a un intérprete o interventor de lenguaje de signos registrado.

Si tiene una discapacidad que afecta a su movilidad, contacte con su oficina del escrutinio.

### ¿Qué novedades hay?

Ahora puede usar su teléfono celular como dispositivo de asistencia.

Sin embargo, no puede usarlo para tomar o compartir fotos o videos de las boletas/papeletas completadas.

Contacto:

Sitio web **[elections.on.ca](http://elections.on.ca)**

Teléfono **1-888-668-8683**

TTY **1-888-292-2312**

Correo electrónico **[info@elections.on.ca](mailto:info@elections.on.ca)**

Twitter **[@ElectionsON](https://twitter.com/ElectionsON)**

Facebook **ElectionsON**  
Instagram **@electionson**  
YouTube **ElectionsOn**

Para obtener la información de esta guía en un formato accesible, visite [elections.on.ca](http://elections.on.ca) o llame al 1-888-668-8683 o al 1-888-292-2312 (TTY).

### **¿Cómo puedo trabajar durante las elecciones?**

Elections Ontario busca trabajadores electorales para ayudarnos a organizar las elecciones. Tiene que tener al menos 18 años de edad para poder solicitar la mayoría de los puestos, pero también hay algunos puestos disponibles para personas de 16 años. Para ver los detalles, visite **[elections.on.ca](http://elections.on.ca)**.